



Öffnungszeiten Auffahrt/ Pfingsten 2026

Ausserhalb der unten aufgeführten Daten gelten die regulären städtischen Öffnungszeiten der Betriebe. www.chur.ch/oefnungszeiten

Städtische Verwaltung

Für die gesamte städtische Verwaltung (Ausnahmen nachfolgend) gilt:

Auffahrt:

Büroschluss: Mittwoch, 13. Mai, 16.00 Uhr

Wiederaufnahme der Arbeit: Freitag, 15. Mai

Pfingsten:

Die städtische Verwaltung bleibt am Pfingstmontag, 25. Mai, geschlossen.

Durchgehende Schliessung

Donnerstag, 14. Mai, und Freitag, 15. Mai 2026, durchgehend geschlossen sind:

- **Stadtkanzlei**
- **Schalter des Departements Bildung Gesellschaft Kultur** (BGK) an der Poststrasse 35
- **Empfangsschalter im Stadthaus** (BPU) und die Sprechstunden des Bauinspektorats an der Masanserstrasse 2
- **Betreibungs- und Konkursamt der Region Plessur** an der Masanserstrasse 2
- **Schulzahnklinik** (Im Notfall wenden Sie sich an das zahnarztzentrum.ch, Chur, Telefonnummer 081 555 80 80. Ausserhalb der Praxiszeiten gibt Ihnen die Notrufnummer 144 Auskunft über die/den diensthabende/n Zahnarzt/Zahnärztin)
- **Schalter Stadtpolizei** (Für Notfälle ist die Stadtpolizei telefonisch unter 081 254 54 54 oder über die Notfall-Glocke am Schalter durchgehend erreichbar)
- **Stadtarchiv**

Nachfolgende Betriebe haben abweichende oder besondere Öffnungszeiten:

Grün und Werkbetrieb

Kehrichtabfahren

Die Kehrichtabfuhr fällt an folgenden Tagen aus:

- Donnerstag, 14. Mai (Auffahrt)
- Montag, 25. Mai (Pfingstmontag)

Die Kehrichtabfahren werden weder vor- noch nachgeholt.

Multisammelstelle

Die Multisammelstelle ist wie folgt geöffnet:
Mittwoch, 13. Mai, 7.00–11.30 Uhr und 13.15–16.00 Uhr

Donnerstag, 14. Mai, geschlossen

Montag, 25. Mai, geschlossen

Tierkörpersammelstelle

Die Tierkörpersammelstelle ist an folgenden Tagen geschlossen:

- Donnerstag, 14. Mai (Auffahrt)
- Montag, 25. Mai (Pfingstmontag)



Umrahmt von Blumenmädchen geniessen Stadtpräsident Hans Martin Meuli, Schauspielerin Tonia Maria Zindel und Ex-Skirennfahrer Marc Berthod (von links) das Zürcher Sechseläuten. *Bild Stadt Chur*

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei unter 081 254 54 54 zu kontaktieren.

Todesfälle und Bestattungen

Die Mitarbeitenden vom Büro Bestattungen/Friedhöfe sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 8.30–11.30 Uhr und von 13.30–17.00 Uhr telefonisch unter 079 772 85 18 erreichbar.

Sport- und Eventanlagen Chur

Die Sport- und Eventanlagen Chur sind über Auffahrt und Pfingsten geöffnet. Die Öffnungszeiten der einzelnen Anlagen finden Sie unter www.sportanlagenchur.ch.

Einwohnerdienste

Betriebs-/Unternehmensregister

Im kantonalen Gesetz über die Einwohnerregister (Art. 16) und in der Verordnung über das Niederlassungs- und Aufenthaltswesen der Stadt Chur (Art. 3) ist festgehalten, dass die Eröffnung, Namensänderung und Aufgabe eines nach kaufmännischer Art geführten Gewerbes bei der Gemeinde zu melden ist.

Diese Regelung gilt für natürliche als auch juristische Personen wie:

- Einzelfirmen und einfache Gesellschaften
- Kollektiv- und Kommanditgesellschaften
- Aktiengesellschaften
- Gesellschaften mit beschränkter Haftung

- Öffentlich-rechtliche Körperschaften
- Genossenschaften
- Vereine und Stiftungen
- Zweigniederlassungen und Filialen

Meldevorschrift und Fristen

Zuzüge, Neugründungen, Namens- und Rechtsformänderungen sowie Wegzüge oder Geschäftsaufösungen sind den Einwohnerdiensten innert 14 Tagen ab Ereignisdatum zu melden.

Die Meldung beinhaltet nebst der Adresse auch Angaben über die Räumlichkeiten, welche für die Führung des Betriebes benötigt werden.

Für die anmeldepflichtigen Angaben wie Firmenname, Sitz etc. ist bei eintragungspflichtigen Gewerben der Handelsregistrauszug massgebend.

Untermieter und Logisnehmer in Geschäftsräumlichkeiten sind ebenfalls meldepflichtig.

Benötigte Unterlagen

Inhaber einer Einzelfirma, einfache Gesellschaften oder Kollektivgesellschaften, deren Wohnsitz nicht am Ort ihres Gewerbes ist, haben bei den Einwohnerdiensten der Stadt Chur eine aktuelle Wohnsitzbestätigung zu hinterlegen. Diese Bestätigung kann bei der Wohn- resp. Niederlassungsgemeinde angefordert werden.

Anmeldung

Betriebe können mittels Onlineformular unter www.chur.ch/anmeldung-betriebe für die Auf-

nahme ins Betriebsregister der Stadt bekannt gegeben werden oder Sie wenden sich telefonisch unter 081 254 41 56 an die Einwohnerdienste.

Gebühren

Die Registrierung ist kostenpflichtig, es wird eine Gebühr von Fr. 30.– erhoben. Meldepflichtige Mutationen (Verlegung des Betriebsdomizils) sowie die Abmeldung eines Betriebs sind kostenlos.

Bescheinigung

Die Registrierung oder Änderung des Eintrags wird mittels einer Geschäftsniederlassungsbescheinigung bestätigt.

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Tiefbaudienste

Bauarbeiten/Strassensperrung Maladers, Churerweg/Dorfstrasse

Im Churerweg sowie in der Dorfstrasse müssen noch die fehlenden Deckbeläge eingebaut werden. Die Arbeiten werden wie folgt ausgeführt:

Bereich Chaussierung Churerweg:

Montag, 5., bis Donnerstag, 7. Mai 2026

Bereich Asphalt Churerweg:

Freitag, 8., bis Mittwoch, 13. Mai 2026

Bereich Asphalt Dorfstrasse:

Montag, 18., bis Freitag, 22. Mai 2026

Witterungsbedingt kann sich der Einbautermin des Deckbelags um jeweils einen Tag verschieben.

Verkehrsführung

Während den Arbeiten kommt es im jeweiligen Abschnitt zu Einschränkungen/Wartezeiten. Während dem Belagseinbau ist der jeweilige Abschnitt von 7.30 bis ca. 17.30 Uhr komplett gesperrt.

Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Hochbaudienste

Sprechstunde Bauinspektorat

Ohne Voranmeldung
Montag/Mittwoch/Freitag: 13.30–14.30 Uhr
Dienstag/Donnerstag: 8.00–9.00 Uhr

Öffentliche Planaufgabe

1. bis 21. Mai 2026

Auflageort:

Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 21. Mai 2026 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bauinspektorat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft:

Post Immobilien AG vertreten durch Post Immobilien AG p.A. Post Immobilien Management + Services AG, Zürich

Planverfasser:

Konrad Maier Architektur und Planung, Chur

Baubjekt:

Gürtelstrasse 14, Chur, Kataster Nr. 1404, 6670
Erneuerung Postfiliale und Anpassung Postfachanlage im Erdgeschoss sowie Provisorien während der Bauzeit

Zone: Zentrumszone Bahnhof

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Post Immobilien AG, Bern

Planverfasser:

Konrad Maier Architektur und Planung, Chur

Baubjekt:

Gürtelstrasse 14, Chur, Kataster Nr. 1404, 6670
Erweiterung der bestehenden Postfachanlage

Zone: Zentrumszone Bahnhof

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Gerda Meier und Marlise Ogilvie-Meier, Zürich

Baubjekt:

Arosastrasse 58, Maladers, Kataster Nr. 20196
Wärmetechnische Fassadensanierung auf der Nord- und Ost-Seite

Zone: Dorferweiterungszone

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung
– Gesuch für eine Bewilligung für Bauvorhaben an Kantonsstrassen

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Helene Niederdorfer-Hug, Summaprada

Baubjekt:

Birkwaldweg 3, Maladers, Kataster Nr. 20287
Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordseite

Zone: Dorferweiterungszone

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Marianne Dietze-Jehli, Maienfeld

Baubjekt:

Auweg, Haldenstein, Kataster Nr. 30399, 33371
Quartierplan Streggi, Neubau Einfamilienhaus und Mehrfamilienhaus mit Aussenparkplätze im Freien, Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung) sowie Photovoltaikanlagen auf den Dachflächen

Zone:

Wohnzone W3

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
- **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur**
Notfallarzt; sofern Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar. Tel. 081 252 36 36 (täglich)
- **Apotheken in der Stadt Chur**
 - Amavita-Apotheke** Tel. 058 878 15 10
Bahnhofsunterführung
*Mo–Fr 7.30–20.00,
Sa–So und Feiertage 8.00–19.00
 - Amavita-Apotheke Landi** Tel. 058 878 15 20
Grabenstrasse 15
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - Apollo-Apotheke** Tel. 081 284 15 24
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - Apotheke BENU Chur** Tel. 081 253 41 41
Gürtelstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - Coop Vitality Apotheke** Tel. 058 878 84 60
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–19.00,
Sa 9.00–18.00
 - Fortuna-Apotheke** Tel. 081 284 20 22
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
 - Giacometti-Apotheke** Tel. 081 284 18 18
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.30–15.30
 - Grischuna-Apotheke** Tel. 081 252 80 80
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - Lacuna-Apotheke** Tel. 081 284 55 05
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - Loë Apotheke** Tel. 081 521 90 00
Loëstrasse 170
*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
Sa 8.30–12.15
 - Medi Porta** Tel. 081 511 63 63
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.00,
Sa geschlossen
 - Montalin-Apotheke** Tel. 081 284 35 55
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - Raetus-Apotheke** Tel. 081 250 15 15
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Fr 7.30–19.00,
Sa 7.30–18.00
 - Steinbock-Apotheke** Tel. 081 252 26 80
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - TopPharm Apotheke Masans** Tel. 081 250 08 04
Haldensteinstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
- *Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. Tel. 058 225 25 25
- **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann die Tel.-Nr. des diensttuenden Zahnarztes über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
- **Bestattungsamt Chur** Tel. 081 254 47 66
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Sa/So/Feiertage: Tel. 079 772 85 18

– Gesuch für eine Bewilligung für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Bauherrschaft:

Stadt Chur Tiefbaudienste, Chur

Planverfasser:

Stadt Chur Tiefbaudienste, Chur

Bauobjekt:

Araschgerstrasse, Chur, Kataster Nr. 6426, 6427 Umbau Bushaltestelle Vorder Araschgen (hindernisfreier Zugang)

Zone:

Gefahrenzone 2, Übriges Gemeindegebiet

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Bewilligung für Bauvorhaben an Kantonsstrassen

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Nana Mine, Chur

Bauobjekt:

Reichsgasse 55, Chur, Kataster Nr. 3040 Zweckänderung Takeaway zu Bistro mit Aussen-gastwirtschaftsfläche

Zone:

Archäologiezone, Zentrumszone Altstadt 2

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Stadtschule

Anmeldung schulergänzende Kinderbetreuung (Kindertagesstätten) – Schuljahr 2026/27

Gemäss Art. 6 Abs. 3 der kantonalen Tagesstrukturverordnung vom 19. März 2013 sind die Gemeinden verpflichtet, den Betreuungsbedarf von Kindergarten- und Schulkindern während

der Schulwochen (7.30 bis 18.00 Uhr) jährlich zu erheben.

Erziehungsberechtigte von Kindergarten- und Schulkindern mit Betreuungsbedarf in den städtischen Kindertagesstätten werden gebeten, ihren Bedarf für das Schuljahr 2026/27 bis spätestens Sonntag, 24. Mai 2026, der Stadtschule Chur – Kindertagesstätten mitzuteilen. Später eingehende Anmeldungen oder Änderungswünsche können nur berücksichtigt werden, sofern noch freie Plätze vorhanden sind.

Die Anmeldung muss folgende Angaben enthalten:

- Name und Geburtsdatum des Kindes
- gewünschte Betreuungszeiten
- Namen und Telefonnummern der Erziehungsberechtigten
- Wohnadresse

Die Formulare für die Anmeldung sind ab dem 4. Mai 2026 auf www.chur.ch/dienstleistungen/ 30360 verfügbar.

Stadtschule, Kindertagesstätten

Poststrasse 35

Postfach 810

7001 Chur

kindertagesstaetten@chur.ch

Tel. 081 254 51 73

Schiessen

Schiesspflicht 2026

Die Schiesspflicht/das Obligatorische 2026 kann auf der Schiessanlage Rossboden an folgenden Tagen geschossen werden:

Distanzen: 300m Gewehr und 25m Pistole

Freitag, 22. Mai, 17.00–20.00 Uhr

Freitag, 14. August, 17.00–20.00 Uhr

Samstag, 29. August, 8.00–12.00 Uhr

Schalteröffnung jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.

Der Schütze muss folgendes mitbringen

- persönliches StGw90 und/oder Pist75
- Gehörschutz
- Leistungsausweis/Schiessbüchlein
- PISA Blatt
- ID

Obligatorisch 2026 der Feldschützen Passugg-Araschgen

Auf der Schiessanlage Meiersboden

Freitag, 8. Mai, 18.00–20.00 Uhr

Freitag, 19. Juni, 18.00–20.00 Uhr

Freitag, 21. August, 18.00–20.00 Uhr

Samstag, 29. August, 14.00–16.00 Uhr

Ohne Dienstbüchlein und militärischen Leistungsausweis (oder Schiessbüchlein) wird keine Munition abgegeben. Bitte den grossen Parkplatz benützen (Zivilschutz).

Kirchen

Reformierte Kirche Chur

Chur, Haldenstein und Maladers

www.chur-reformiert.ch

Freitag, 1. Mai

Seniorenzentrum Rigahaus, Saal Residenz I

16.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer Thomas Gottschall

Sonntag, 3. Mai

Martinskirche

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer Robert Naefgen

Thema: «Lebenslieder singen – ohne Wenn und Aber»

Musik: Lena Ribeli und Stephan Thomas, Orgel

In diesem Gottesdienst wird Alva Kristina Schmidt getauft

Comanderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer Holger Finze-Michaelsen

ANZEIGE.....

Nacharbeiten
RhB-Bahnhof Chur
 Nächte vom 4./5. Mai 2026 – 5./6. Mai 2026
Fahrleitungsarbeiten:
Montage Trafo Schaltposten BGS
 Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.
 Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können. Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten.
 Besten Dank für Ihr Verständnis.
Rhätische Bahn
Infrastruktur
Energie/Fahrleitung

Nacharbeiten
RhB-Strecke Depot Sand – Untersax, Galerie Sassal I
 Nacht vom 8./9. Mai 2026
Kabelarbeiten: prov. Kabelanlage verlegen
 Ganzer Tag am 10. Mai 2026
Fahrleitungsarbeiten:
Montage und Seilzug prov. Fahrleitungsanlage
 Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.
 Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können. Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten.
 Besten Dank für Ihr Verständnis.
Rhätische Bahn
Infrastruktur
Kabelanlagen

Nacharbeiten
RhB-Strecke Chur – Reichenau-Tamins
 Nächte vom 6./7. Mai 2026 – 7./8. Mai 2026
Gleisunterhalt:
Böschungsmäher
 Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.
 Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können. Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten.
 Besten Dank für Ihr Verständnis.
Rhätische Bahn
Infrastruktur
Planung und Disposition

Kollekte zu Gunsten von: Schweizerische Bibelgesellschaft

Mittwoch, 6. Mai

Residenz Bener-Park

16.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Thomas Gottschall

Donnerstag, 7. Mai

Seniorenzentrum Cadonau,

Standort Loëgarten

15.30 Uhr Ökumenische Andacht
Pfarrer Wilma Finze-Michaelsen

Alterssiedlung Kantengut

15.30 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Thomas Gottschall

Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge

Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen und unserem Sozialarbeiter. Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143.

Jugendkeller

Fr, 1.5., 18–22 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse. Mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

2. Churer Orgelkonzert 2026

So, 3.5., 17.30 Uhr, Martinskirche, Martin Tierling und Johanna Tierling-Kaiser als Duo. Eintritt frei, Kollekte.

Begegnungscafé

Di, 5.5., 9–11 Uhr, Comanderzentrum, Josias Burger: «Geschichte von Herbert Held».

Frauenarbeitskreis

Di, 5.5., 14–16 Uhr, Comanderzentrum, Der Frauenarbeitskreis trifft sich zum Stricken, Häkeln, Nähen und Handwerken.

Kliikinderfiir

Mi, 6.5., 9.30 Uhr, Kirche Haldenstein, Für Kinder bis zum Kindergartenalter in Begleitung von Mamis, Papis, Grossmamis oder Grosspapis. Wir hören eine Geschichte, singen, basteln, spielen und es gibt ein feines Znüni.

Mittagessen in Masans

Mi, 6.5., 12 Uhr, Kirchgemeindehaus Masans, Anmeldung bis am Montagabend vor dem Essen erforderlich: Telefon 081 252 22 92 / info@chur-reformiert.ch. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt.

Sternstunde Regula

– Glaube und Digitalisierung

Mi, 6.5., 19 Uhr, Regulakirche, Zwischen Algorithmen und Chatbots: wo hat der Glaube noch Platz? Gespräch mit Thomas Schlag, Theologe, Zürich. Gesprächsleitung Sereina Venzin.

Frühgebet

Do, 7.5., 6.45–7.15 Uhr, Comanderzentrum, Singen, hören und beten. Gemeinsam den Tag beginnen. Sich vom Gebet tragen lassen.

Offener Mittagstisch in Haldenstein

Do, 7.5., 11.45 Uhr, Restaurant Calanda, Peter verwöhnt uns mit einem feinen, preiswerten

Mittagessen. Anmeldung und besondere Wünsche bitte bis Mittwochabend vor dem Essen: 081 252 22 48.

Offenes Ohr

Do, 7.5., 17–18 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen. Keine Anmeldung erforderlich.

Abendandacht

Do, 7.5., 18–18.30 Uhr, Martinskirche, Eine halbe Stunde Besinnung. Der Stille Raum geben. Eine Kerze entzünden. Mit Pfarrer Robert Naefgen.

Öffnungszeiten Verwaltung

Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr. Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden und telefonische Erreichbarkeit: Montag und Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr.

Termine nach Vereinbarung. Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 27 04.

Barrierefreiheit

Der Zugang zu unseren Kirchen ist barrierefrei, mit Ausnahme der Kirchen Haldenstein und Maladers.

Katholische Kirchengemeinde Chur

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 2. Mai

06.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr Dankmesse der Erstkommunikanten; Flötengruppe

Sonntag, 3. Mai

07.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe
Kollekte: Rehaszentrum für Kinder in Tansania

Montag, 4. Mai

06.30 Uhr hl. Messe
Dienstag, 5. Mai
09.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 6. Mai

06.30 Uhr hl. Messe
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Donnerstag, 7. Mai

06.30 Uhr hl. Messe
08.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 8. Mai

06.30 Uhr hl. Messe
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

16.00 Uhr hl. Messe (Rigahaus)

18.15 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 2. Mai

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 3. Mai

10.00 Uhr hl. Messe; musikalisch Gestaltung durch Sergey Aksenov; parallel Kinderkirche

19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Ambrosiuswerk

Mittwoch, 6. Mai

09.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 7. Mai

09.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 8. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 2. Mai

15.00 Uhr Gottesdienst (Bürgerheim)

18.30 Uhr Dankgottesdienst der Erstkommunikanten

Sonntag, 3. Mai

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Verein Aurora – Kontaktstelle für Verwitwete mit minderjährigen Kindern

Dienstag, 5. Mai

15.30 Uhr Gottesdienst (Kantengut)

18.30 Uhr hl. Messe; Zelebrant: Prof. Dr. Franziskus Knoll

Donnerstag, 7. Mai

09.00 Uhr hl. Messe

17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL

Sonntag, 3. Mai

16.00 Uhr hl. Messe

KANTONSSPITAL – RAUM DER STILLE, HAUS C, 12. STOCK

Sonntag, 3. Mai

10.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Focus C

Willkommen in unserer Kirche
Calandastr. 38, Chur, www.focusC.ch

Sonntag, 3. Mai

10.00 Uhr Generationengottesdienst
Auf Anfrage Übersetzung

Auffahrtsgabe

Die Auffahrtsgabe des «Stadtamtsblatts» erscheint am Freitag, 15. Mai 2026

Annahmeschlüsse:

Amtliche	Dienstag, 12. Mai, 11.30 Uhr.
Inserateschluss	Montag, 11. Mai, 12.00 Uhr.

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis

1. Mai 2026 | Nr. 18



Churwalden

Unsachgemässe Entsorgung von Grüngut

In letzter Zeit wurde festgestellt, dass in unserer Gemeinde wiederholt Grüngut (z. B. Rasenschnitt, Laub, Äste oder Gartenabfälle) widerrechtlich in der freien Natur (z.B. im oder am Waldrand) deponiert wird.

Wir weisen darauf hin, dass solche Ablagerungen unzulässig sind. Gemäss Umweltschutzgesetzgebung sind Abfälle umweltverträglich zu entsorgen und dürfen nur in bewilligten Anlagen abgelagert werden. Zudem stellt das Deponieren von Abfällen im Wald eine Beeinträchtigung des Waldes im Sinne der Waldgesetzgebung dar. Auch Grüngut gilt rechtlich als Abfall. Gemäss Art. 44 des Erschliessungs- und Gebührengesetz der Gemeinde Churwalden (EGG) sind Verursacher von Siedlungsabfällen, Kleinmengen von Sonderabfällen und anderen kontrollpflichtigen Abfällen im Sinne der Umweltschutzgesetzgebung verpflichtet, diese Abfälle zu sammeln und sie den Abfallsammelstellen der Gemeinde zuzuführen resp. getrennt zu entsorgen. Zuwiderhandlungen gegen dieses Gesetz werden gestützt auf Art. 64 Abs. 1 des EGG durch den Gemeindevorstand mit einer Busse bestraft.

Die Gemeinde fordert die Bevölkerung auf, Grüngut ausschliesslich bei nachfolgenden Entsorgungsstellen zu beseitigen.

- Churwalden: Parzutt (Polenwäg)
- Parpan: beim Stall neben alte Sagi (bei Hauptstrasse 4)
- Malix: Werkhof Malix (bei Brambrüeschstrasse 11)

Details/Öffnungszeiten können dem Abfallmerkblatt entnommen werden (www.churwalden.ch)
– Formulare/Merkblätter)

Die Gemeinde dankt der Bevölkerung für ihr umweltbewusstes Handeln.

Fragen oder Hinweise nehmen wir gerne unter 081 382 00 26 oder via bauamt@churwalden.ch entgegen.

Gemeindebetriebe Churwalden

**Redaktionsschluss:
Jeweils am Mittwoch 11.30 Uhr**

Kulturabend Gemeinde Churwalden

Gerne laden wir die kulturinteressierte Bevölkerung zum fünften Kulturabend der Gemeinde Churwalden ein. Der Anlass findet am Samstag, 2. Mai 2026, um 17.00 Uhr im Gemeindegrossaal in Churwalden statt.

Leonie Barandun-Alig, Thomas Gadmer und Christoph Luzi, Walservereinigung Graubünden, werden zusammen mit Heinrich Niederklopfer über die Walser in Churwalden früher und heute erzählen. Wir freuen uns auf ihre Teilnahme. Kulturkommission der Gemeinde Churwalden

Bauausschreibungen

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 1.5. – 21.5.2026

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 21.5.2026 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Lenzerheide Bergbahnen AG, Voa Principala 80, 7078 Lenzerheide, Vertretung: Christoph Sauter Architekten AG, Rabengasse 10, 7000 Chur

Bauobjekt: Hotel Bestzeit (Geb.-Nr. 2-231), Umbau/Umnutzung in Personalzimmer, Parz.-Nr. 10469, Oberbergstrasse 20, Wohnzone 3
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen (Art. 88 KRG / Art. 52 KRVO):

- Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung (GVG)
- Gesuch Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze (AMZ)

Bauherrschaft: Martin Niedermaier, Schlössliweg 1, 7074 Malix, Vertretung: Jarmo Wieland Architekten GmbH, Oberdorfstrasse 10, 8001 Zürich

Bauobjekt: Umbau/Sanierung Wohnhaus (Geb. Nr. 1-177) und Stall (Geb. Nr. 1-177-A) mit Erweiterung altrechtliche Wohnung nach Innen im Stall, Umgebungsanpassungen, Neubau Kleinkläranlage, Anbau Terrasse, Parz. 30967, Schlössliweg 1, 7074 Malix, Landwirtschaftszone
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen (Art. 88 KRG / Art. 52 KRVO):

- BAB Hauptformular
- BAB-Formular A und C
- Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung (GVG)

Bauherrschaft: Thomas Kocherhans, Geissbodaweg 2, 7076 Parpan, Vertretung: Bergamin Gebäudehülle AG, Voa Tgaplotta 8, 7077 Valbella

Bauobjekt: Stall (Geb. Nr. 2-49A): Dacherweiterung nordwestlich als Wetterschutz, Parz. 10400, Geissbodaweg 6, 7076 Parpan, Landwirtschaftszone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen (Art. 88 KRG / Art. 52 KRVO):

- BAB Hauptformular
- BAB-Formular A
- Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung (GVG)

Gwunderhüsli / Brockenstube Frauenverein Malix

Das Gwunderhüsli ist jeden Samstag von 9.30–12.00 Uhr geöffnet. Wir freuen uns euch im Gwunderhüsli am Sennereiweg 5 bei Kaffee und Gebäck zu begrüssen.

Schiessmeldungen Mai – SV Malix

Schiessanlässe / obligatorische Bundesübung im Mai 2026

Der Jungschützenkurs auf der Schiessanlage Malix Oberdorf

findet wie folgt statt:
Samstag, 2. Mai 2026 / 13.00–15.00 Uhr

Das Training auf der Schiessanlage Malix Oberdorf

findet wie folgt statt:
Samstag, 2. Mai 2026 / 15.00–18.00 Uhr

Die obligatorische Bundesübung auf der Schiessanlage Malix Oberdorf findet wie folgt statt:

Samstag, 2. Mai 2026 / 15.00–18.00 Uhr (Büroschluss 17.15 Uhr)

Hinweis zur obligatorischen Bundesübung für AdA-Mitglieder:

- Persönliche Waffe
- Aufgebot zur Schiesspflicht
- Dienst-Schiessbüchlein bzw. militärischer Leistungsausweis
- ID oder sonstiger persönlicher Ausweis

Das Feldschiessen auf der Schiessanlage Malix Oberdorf

findet wie folgt statt:
Freitag, 29. Mai 2026 / 17.00–19.00Uhr
Samstag, 30. Mai 2026 / 10.00–12.00Uhr & 13.30–16.00 Uhr

Witterungsbedingte Verschiebungen bleiben vorbehalten.

Wir danken für das Verständnis
Schützenverein Malix

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Samstag, 2. Mai
18.30 Uhr Hl. Messe

Weitere Informationen unter:
www.kathkirche-churwalden.ch



Felsberg

Baugesuch

Bauherrschaft: Andreas Nigg, Aeschstrasse 3, 8834 Schindellegi

Bauvorhaben: Ersatz Maschendrahtzaun durch Solarzaun (Höhe 1.3m), Taminsstrasse 55, Parzelle 168

Zu koordinierende Zusatzbewilligungen: Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung (GVG/FPA)

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO, während der Auflagefrist (20 Tage), schriftlich und begründet zuhanden der Baubehörde einzureichen. Die Baugesuchunterlagen liegen während der Auflagezeit bei der Gemeindeverwaltung zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die wesentlichen Projektunterlagen können während dieser Zeit zudem auf der Webseite der Gemeinde eingesehen werden.

Gemeindeverwaltung Felsberg

Vorstandssitzung vom 27. April 2026

Der Gemeindevorstand hat

- die Erkenntnisse der Informations- und Dialogveranstaltung vom 30. März 2026 besprochen und pro Departement die wichtigsten Ziele definiert.
- das Besoldungsreglement für Gemeindebehörden überarbeitet. Die Teilrevision des Besoldungsreglements wird der Gemeindeversammlung vom 4. Juni 2026 zur Vorberatung unterbreitet, bevor sie am 27. September 2026 der Urnengemeinde zum Beschluss unterbereitet wird. Mit der Teilrevision sollen unter anderem die Pensen des Gemeindepräsidiums auf 60 % (bisher 40 %) und des Schulratspräsidiums auf 10 % (bisher 5 %) erhöht werden.
- eine Anpassung der Organisation bei der Gemeindeverwaltung genehmigt. Die Leiterin Finanzen wird nach dem Mutterschaftsurlaub mit einem Teilzeitpensum von 30–40 % arbeiten und vor allem für das Budget und den Jahresabschluss zuständig sein. Neu wird eine Stelle Sachbearbeiter/-in 60 bis 70 % ausgeschrieben, damit die Aufgaben im Finanz- und Personalbereich sichergestellt sind.
- die Totalrevision der Statuten des Feuerwehrverbandes Domat/Ems-Felsberg und die Teil-

revision des Einführungsgesetzes zu den Statuten (Feuerwehrgesetz) besprochen. Vom 30. April 2026 bis 29. Mai 2026 wird eine öffentliche Vernehmlassung durchgeführt. Die Unterlagen dazu werden ab 30. April 2026 auf der Webseite der Gemeinden Felsberg und Domat/Ems aufgeschaltet.

- eine Anpassung der Leistungsvereinbarung mit dem Spitexverein Imboden besprochen und genehmigt.
- beschlossen, die Schulstrasse im Jahr 2027 einer Totalsanierung zu unterziehen. Das Projekt wird in der Investitionsrechnung 2027 aufgenommen und muss natürlich an der Budget-Gemeindeversammlung im Dezember zuerst genehmigt werden.
- mit Bedauern von der Demission des Schulrates Enrico Bellasi per Ende September 2026 Kenntnis genommen. Enrico Bellasi ist seit dem 1. Januar 2022 im Schulrat Felsberg. Die Ersatzwahl wird am 27. September 2026 (Urnengemeinde) durchgeführt. Interessierte Personen können sich schon jetzt bei der Schulratspräsidentin Barbara Haller Rupf melden.

Gemeindevorstand Felsberg

Bewegungstag in Felsberg am Sonntag, 3 Mai 2026

Das «Coop Gemeinde Duell» ist ein Projekt von «schweiz.bewegt». Es ist das grösste, nationale Programm zur Förderung von mehr Bewegung in den Schweizer Gemeinden. Das Projekt wurde 2005 vom Bundesamt für Sport BASPO ins Leben gerufen und findet jedes Jahr im Frühling statt.

Über 200 Gemeinden organisieren in Zusammenarbeit mit Vereinen, Schulen und Privatpersonen während einem Monat kostenlose Bewegungsangebote. Dabei sammelt die Bevölkerung Bewegungsminuten für ihre Wohngemeinde. Je mehr sich die Teilnehmenden bewegen, desto mehr Bewegungsminuten sammeln sie für ihre Gemeinde und verhelfen ihr somit zum Titel der «bewegtesten Gemeinde der Schweiz». Ob jung oder alt, ob Sportmuffel oder Sportass – beim «Coop Gemeinde Duell» können alle mitmachen; Denn egal wie alt du bist, egal wo du bist, egal was du machst – jede Minute zählt!

Zum ersten Mal ist dieses Jahr auch die Gemeinde Felsberg dabei und bietet der Bevölkerung ein abwechslungsreiches Bewegungsangebot an.

Bewegungsminuten sammeln – So funktioniert's

Es gibt zwei Möglichkeiten, wie die Bevölkerung die Gemeinde beim Bewegungsminuten sammeln unterstützen kann:

Teilnahme an den kostenlosen Bewegungsaktivitäten am Sonntag, 3. Mai 2026 gibt es einen grossen Felsberger Bewegungstag mit den unterschiedlichsten Bewegungsangeboten der Felsberger Vereine. Zudem bieten die Felsberger Sportvereine im Mai gratis Schnuppertrainings an. Mache mit und erlebe einen bewegten Tag und Monat mit Spiel, Spass

und viel Energie. Für Gross und Klein. Für Jung und Alt. Für Sportbegeisterte und Bewegungsmuffel. Bei der Teilnahme an einer dieser Aktivitäten werden die Bewegungsminuten direkt durch die Kursleitenden erfasst. Das Bewegungsprogramm ist unter www.coopgemeindeduell.ch aufgeschaltet.

Individuelle Teilnahme

Über den persönlichen Coop Gemeinde Duell-Account können vom 1. – 31. Mai individuell Bewegungsminuten für unsere Gemeinde gesammelt werden. Zudem können eigene Bewegungsduelle innerhalb der Familie, im Verein oder im Freundeskreis lanciert werden. Der Account kann entweder direkt in der neuen «Coop Gemeinde Duell»-App oder auf der «Coop Gemeinde Duell»-Webseite erstellt werden.

Gemeindeverwaltung Felsberg

Ausserdienstliche Schiesspflicht

Die erste Übung für das obligatorische Schiessen 2024 findet im Schiessstand Felsberg am **Freitag, 8. Mai 2026**, von 17.30–20.00 Uhr statt.

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzubringen:

- ID oder Pass
- Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht
- Dienstbüchlein
- Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Das Tragen des Gehörschutzes ist obligatorisch.

Angaben zur Schiesspflicht findet man auf folgender Webseite:

<https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/djsg/amz/militaer/Seiten/AusserdienstlicheSchiesspflicht.aspx>

Gemeindeverwaltung Felsberg

Gemeinde Felsberg: Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planaufgabe

Vorlage Nr. S-2621255.1 Transformatorstation Calinis 2 und einem Batteriespeichercontainer

- Transformatorstation für eine Batteriespeicheranlage auf der Parzelle 1668 in der Gemeinde Felsberg, Koordinaten: 2755989/1191020

Vorlage Nr. L-2621259.1 24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Calinis und Calinis 2

- Neue Kabelverbindung, Koordinaten: von 2755985/1191017 nach 2755987/1191024

Vorlage Nr. L-2621402.1 24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Rheinsand und Calinis 2

- Einschlaffung in die neue Transformatorstation, Koordinaten: von 2755985/1191101 nach 2755987/1191023

Beim Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI) ist das oben aufgeführte Plangenehmigungsgesuch eingegangen.

Unternehmung: Rhienergie AG, Reichenauerstrasse 33, 7015 Tamins

Öffentliche Auflage

Die Gesuchsunterlagen werden vom 30. April 2026 bis am 1. Juni 2026 auf der Gemeindeverwaltung, Felsberg öffentlich aufgelegt. Einsichtnahme während den ordentlichen Öffnungszeiten oder online unter: <https://esti-consultation.ch/pub/7127/6d5ebc7214>. Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Das unterbreitete Gesuch umfasst folgende Ersuchen um Ausnahmegenehmigung(en) / Ausnahmegenehmigung(en):

- Ausnahmegenehmigung für Bauten ausserhalb der Bauzone im Sinne von Art. 24 ff. des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700)

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben.

Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI)
Planvorlagen, Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf
Amt für Energie und Verkehr Graubünden
Abteilung Energieproduktion und –versorgung

Öffnungszeiten über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Donnerstag, 14. Mai 2026 und Freitag, 15. Mai 2026 geschlossen. Ab Montag, 18. Mai 2026 sind wir zu den üblichen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

In Notfällen wenden Sie sich bitte an den Gemeindeschreiber, Ernst Cadosch, Tel. 078 408 07 76 oder an den Gemeindepräsidenten, Peter Camastral, Tel. 079 336 62 76. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen sonnige Auffahrtstage.

Gemeindeverwaltung Felsberg

Vernehmlassung zur Revision der Statuten des Feuerwehrverbandes Domat/Ems-Felsberg und des Einführungsgesetzes zu den Statuten

Der Gemeindevorstand Felsberg hat die Revision der Statuten des Feuerwehrverbandes Domat/Ems – Felsberg und des Einführungsgesetzes zu den Statuten für die Vernehmlassung freigegeben. Die entsprechenden Unterlagen sind auf der Webseite der Gemeinde unter www.felsberg.ch (Politik/Informationen) aufgeschaltet.

Stellungnahmen nehmen wir gerne bis am 29. Mai 2026 entgegen (per E-Mail an gemeinde@felsberg.ch oder per Post an Gemeinde Felsberg, Schulstrasse 1, 7012 Felsberg).

Gemeindevorstand Felsberg



Trimmis

Pro Junior – Ferienpass 2026

25. Juli bis 16. August / die letzten drei Sommerferienwochen

In den Sommerferien erwartet die Schulkinder in der Region Landquart erneut ein reichhaltiges Angebot an Ferienpass-Kursen. Viele neue und alt-bekannte Kurse stehen zur Auswahl. Mitmachen können alle Schulkinder und die, die jetzt in den grossen Kindergarten kommen (Schuljahr 2026/2027). Alle Teilnehmer erhalten das BÜGA für die ganzen Sommerferien.

Information und Anmeldung unter landquart.feriennet.projuventute.ch.

Wunschphase: 25.4.–9.5.2026
Restplatzbörse: 17.5.–25.5.2026

Wochenmarkt 2026

Wochenmarkt jeweils am Freitag von 9.00–11.00 Uhr auf dem Rathausplatz 8.5.2026 bis 26.6.2026 (ausser Freitag nach Auffahrt)

Sommerpause

14.8.2026 bis 2.10.2026

Angebot: Saisonale Produkte einheimischer Bauernbetriebe inkl. Sayser Gmüas und Treffpunkt im Kaffeeklatsch

Baugesuche

2026-0025

Bauherrschaft: Gemeinde Trimmis, Galbutz 2, 7203 Trimmis

Projektverfasser: Werk13 AG, Schulstrasse 1, 7302 Landquart

Grundeigentümer: Gemeinde Trimmis, Galbutz 2, 7203 Trimmis

Bauvorhaben: Löschwasserbecken

Grundstück Nr.: 4111

Standort: Stamsweg, Esch, Usser Feld

Zone: LW und FW

2026-0026

Bauherrschaft: Lanfranchi Romano, Rüfiwisweg 13, 7203 Trimmis

Projektverfasser: Groll Haustechnik AG, Bahnhofsträssli 2, 7203 Trimmis

Grundeigentümer: Lanfranchi Romano, Rüfiwisweg 13, 7203 Trimmis

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasserwärmepumpe

Grundstück Nr.: 750

Standort: Rüfiwisweg 13

Zone: W3

2026-0027

Bauherrschaft: Mark Romano, Alt Strass 9, 7203 Trimmis

Projektverfasser: Zindel Andreas, Gewerbestrasse 11, 7307 Jenins

Grundeigentümer: Mark Romano, Alt Strass 9, 7203 Trimmis

Bauvorhaben: Glasdach über Terrasse

Grundstück Nr.: 20

Standort: Alt Strass 9

Zone: W2

2026-0028

Bauherrschaft: Korkmaz Yusuf und Arzu, Obergass 3, 7203 Trimmis

Projektverfasser: Pergola Alpina GmbH, Dutschmis 2, 5503 Schafisheim

Grundeigentümer: Korkmaz Yusuf, Obergass 3, 7203 Trimmis

Bauvorhaben: Pergola mit Sonnenschutz

Grundstück Nr.: 593

Standort: Obergass 3

Zone: D

2026-0029

Bauherrschaft: Busch Immobilien AG, Oberaustasse 7, 7203 Trimmis

Projektverfasser: Architekten Zindel & Partner AG, Schloss Maienfeld 2A, 7304 Maienfeld

Grundeigentümer: Busch Immobilien AG, Oberaustasse 7, 7203 Trimmis

Bauvorhaben: Anpassung Fassade Süd durch neue Garagentore und Erstellung Parkplätze

Grundstück Nr.: 840

Standort: Oberaustasse 7

Zone: I

2026-0030

Bauherrschaft: Busch Immobilien AG, Oberaustasse 7, 7203 Trimmis

Projektverfasser: Zindel Andreas, Gewerbestrasse 11, 7307 Jenins

Grundeigentümer: Busch Immobilien AG, Oberaustasse 7, 7203 Trimmis

Bauvorhaben: neue Platzeinfahrt West

Grundstück Nr.: 840

Standort: Oberaustasse 7

Zone: I

2026-0031

Bauherrschaft: Busch Immobilien AG, Oberaustasse 7, 7203 Trimmis

Projektverfasser: Architekten Zindel & Part-

ner AG, Schloss Maienfeld 2A, 7304 Maienfeld

Grundeigentümer: Busch Immobilien AG, Oberaustasse 7, 7203 Trimmis

Bauvorhaben: Erstellung neue Parkplätze Nord

Grundstück Nr.: 840

Standort: Oberaustasse 7

Zone: I

Auflagefrist und -ort:

Vom 1.5. bis 21.5.2026 auf der Gemeindeverwaltung Trimmis während der üblichen Öffnungszeiten.

Einsprachen:

Einsprachen sowohl gegen die vorerwähnten Baugesuche als auch gegen allfällige Gesuche für koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen sind schriftlich und begründet während der Auflagefrist an die Baukommission Trimmis einzureichen.

Gemeindeverwaltung – Ausserordentliche Schalterstunden

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am

Mittwochnachmittag, 13.5.2026 geschlossen. Am Vormittag sind wir gerne für Sie da.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung – Bürostunden über Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben von Donnerstag, 14.5.2026 bis und mit Sonntag, 17.5.2026, geschlossen. Wir wünschen Ihnen sonnige Auffahrtstage.

Kehrrichtabfuhr über Auffahrt

Die Kehrrichtabfuhr in den Standorten Calandaweg, Underhaagweg, Deutsche Strasse 1 und dem Gewerbe- und Industriegebiet erfolgt in der Auffahrtswoche erst am Freitag, 15.5.2026. Wir bitten die Anwohner dieser Gebiete ihre Kehrriechtsäcke am Freitagmorgen bis 8.00 Uhr bereitzustellen.

Bleiben Sie informiert

Täglich in Ihrem Briefkasten und rund um die Uhr online, inkl. «Südostschweiz am Wochenende».

Jetzt testen:
4 Wochen / CHF 25.-
 Tel. 0844 226 226
 abo.somedia.ch

ZEITUNG

suedostschweiz.ch

südostschweiz

Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehrriecht; sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!